

KIRK DELTA 942



## Tillykke med Deres nye KIRK DELTA 942

Med sin avancerede teknik overskrider KIRK DELTA 942 alle hidtidige normer for en basistelefon.

For at få den fulde glæde af Deres nye telefon, skal De først lære den at kende. Vi anbefaler derfor, at De læser denne vejledning igennem samtidig med, at De prøver de forskellige funktioner.

De vil hurtigt opdage, at KIRK DELTA 942 er en effektiv og behagelig telefon, der gør det lettere og hurtigere for Dem at telefonere.

Rigtig god fornøjelse.

**KIRK scantel A/S**

CE

**KIRK DELTA 942** er godkendt efter EU-direktivet 1999/5/EF om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse. CE-mærkningen indikerer overensstemmelse med ovenstående direktiv, lavspændingsdirektivet 73/23/EEC og EMC direktivet 89/336/EEC.

**KIRK DELTA 942** er designet til at fungere på følgende netværk:

Belgien	Italien
✓ Danmark	Luxemborg
England	Norge
Finland	Portugal
Frankrig	Schweiz
Grækenland	Spanien
Holland	Sverige
Irland	Tyskland
Island	Østrig

Hvis produktet ønskes benyttet på andre netværk, kontakt da leverandøren af udstyret.

## Indretning



# Indholdsfortegnelse

Praktiske oplysninger . . . . .	Afsnit		Afsnit
Batteri . . . . .	<b>1</b>	<b>Notering</b>	
Indstilling af lydstyrke . . . . .	<b>2</b>	Notering før opkald . . . . .	<b>17</b>
Medhør . . . . .	<b>3</b>	Notering under samtale . . . . .	<b>18</b>
Mikrofonafbryder . . . . .	<b>4</b>	<b>Opkald efter indkodning</b>	
Indstilling af toneringer . . . . .	<b>5</b>	Opkald fra hukommelse . . . . .	<b>19</b>
Tilpasning af samtalekvalitet . . . . .	<b>6</b>	Etablering af kvikkald . . . . .	<b>20</b>
Kvikkald . . . . .	<b>7</b>	Opkald med kvikkald . . . . .	<b>21</b>
Taletid og ur . . . . .	<b>8</b>	Afbrydelse af kvikkald . . . . .	<b>22</b>
KIRK DELTA 942 og høreapparat . . . . .	<b>9</b>	<b>Indkodning af ur . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>Opkald</b>		<b>KIRK DELTA 942 og omstillingsanlæg</b>	
Almindeligt opkald . . . . .	<b>10</b>	Indkodning af bykode . . . . .	<b>24</b>
Gentagekald . . . . .	<b>11</b>	Sletning af bykode . . . . .	<b>25</b>
Fravalg af gentagekald . . . . .	<b>12</b>	Indkodning af både bykode og telefonnummer . . . . .	<b>26</b>
<b>Indkodning</b>		Omstilling til et andet lokalnummer . . . . .	<b>27</b>
Indkodning af telefonnumre . . . . .	<b>13</b>	<b>Værd at vide . . . . .</b>	<b>28</b>
Indkodning af pauser i sammensatte telefonnumre . . . . .	<b>14</b>	<b>Tekniske data . . . . .</b>	<b>29</b>
Udskiftning af indkodede telefonnumre . . . . .	<b>15</b>	<b>Fejl</b>	
Sletning af indkodede telefonnumre . . . . .	<b>16</b>		


## Sådan bruger De KIRK DELTA 942

Første gang KIRK DELTA 942 tages i brug, skal telefonen »vækkes« ved at tage røret af og lægge det på igen.

Dette er også nødvendigt, hvis stikket har været taget ud af kontakten.

### 1 Batteri

KIRK DELTA 942 kan forsynes med 3 stk. batterier af typen LR 03 (AAA). **Montering af batterierne er nødvendig** for at alle telefonens faciliteter kan betjenes med røret pålagt.

Batterisymbolet [  ] vil lyse i displayet, når batterierne er ved at være brugte. Det anbefales at udskifte batterierne på dette tidspunkt. Når batterierne er tomme, vil symbolet forsvinde fra displayet. Batterierne kan købes i telebutikkerne.

### 2 Indstilling af lydstyrke

Lydstyrken i røret og højttaleren kan indstilles efter ønske på volumenkontrollen.

### 3 Medhør

Flere kan lytte med over den indbyggede højttaler, hvis  $\Sigma$  tasten er aktiveret under samtalen.

### 4 Mikrofonafbryder

Mikrofonen kan midlertidig afbrydes, så den, De er i forbindelse med, ikke kan høre Dem eller Deres omgivelser. Dette kan gøres uden, at forbindelsen afbrydes. Ved afbrydelse af mikrofonen tasteres **mikr afbr** og ved tilslutning af mikrofonen tasteres **mikr afbr** endnu engang.

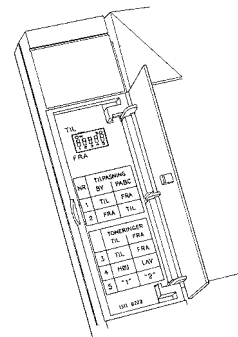
### 5 Indstilling af toneringer

I teknikboksen, under dækslet til venstre for røret, kan De med omskifterne 3, 4 og 5 slå toneringerne til og fra, indstille ringeniveauet og ringebilledet.

3 TIL - toneringer slået til.  
FRA - toneringer slået fra.

4 TIL - høj ringestyrke.  
FRA - lav ringestyrke.

5 TIL - høje ringetoner med hurtige skift.  
FRA - lave ringetoner med hurtige skift.



## 6 Tilpasning af samtalekvalitet

Samtalekvaliteten afhænger af telefonens placering i forhold til telefoncentralen eller et eventuelt omstillingsanlæg. Ved installation af KIRK DELTA 942 kan De, om nødvendigt, tilpasse lyd kvaliteten med omskifterne 1 og 2 i teknikboksen. Kun én af omskifterne må stå i position TIL. Normalt stilles omskifter 1 i TIL og omskifter 2 i FRA.

Hvor egen tale høres kraftigt i røret, kan De tilpasse lyd kvaliteten ved at skifte omskifterens position.

Under et omstillingsanlæg stilles omskifter 1 normalt i FRA og omskifter 2 i TIL.

## 7 Kvikkald

Kvikkald er en automatisk opkaldsfunktion. Det betyder, at ventetiden ved opkald er så kort som muligt. De kan, men behøver ikke løfte

røret for at foretage opkald. Telefonnummeret sendes automatisk efter en pause. De kan læse mere om kvikkald i afsnittene 20-22.

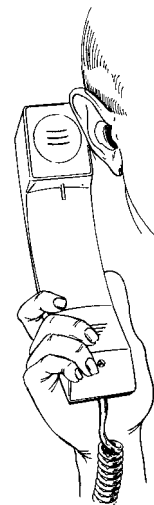
## 8 Taletid og ur

Den anvendte taletid vises på displayet i 10 sekunder efter hver samtale. Desuden kan KIRK DELTA 942 vise klokkeslet i displayet. Se afsnit 23.

## 9 KIRK DELTA 942 og høreapparater

Personer med nedsat hørelse, som bruger høreapparat kan med fordel anvende telefonen, da der i røret, som standardudstyr, er indbygget telespole. Høreapparatet indstilles på »T«.

BEMÆRK: For at få optimalt udbytte af dette, kan det være nødvendigt at dreje røret i forhold til øret (høreapparatet).



## Opkald

### 10 Almindeligt opkald

- 1 Tast **P** eller løft røret.
- 2 Afvent klartone.
- 3 Tast telefonnummer.

Det indtastede nummer vil blive vist i displayet.

### 11 Gentagekald

KIRK DELTA 942 vil altid huske det sidst indtastede nummer, så hvis nummeret er optaget eller der ikke svares, kan opkaldet gentages sådan:

- 1 Tast **gentag** (kvikkald - telefonen kalder selv op).
- 2 Når der svares, afløftes røret.

Er batteri ikke monteret, kan denne funktion kun udføres med afløftet håndsæt.

Cifre der bliver indtastet efter **✖** eller **☐** vil ikke blive gemt i gentagekald.

### 12 Fravalg af gentagekald

Ønsker De ikke det sidst indtastede nummer gemt i hukommelsen under gentag, kan det fravælges på følgende måde:

- 1 Tast **skift** (displayet viser **☐**).
- 2 Tast **✖**.

Herefter kan telefonnummeret indtastes uden, at det gemmes i hukommelsen under **gentag**.

Er batteri ikke monteret, kan denne funktion kun udføres med afløftet håndsæt.

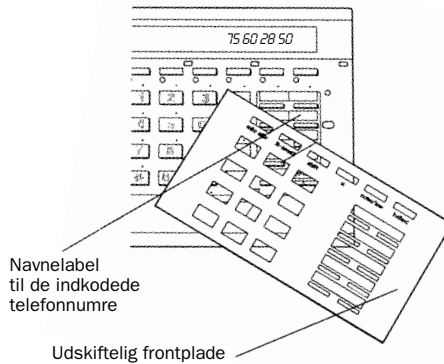
# Indkodning

## 13 Indkodning af telefonnumre

KIRK DELTA 942 har hukommelse for 9 telefonnumre. De indkodes under navnetasterne og kan hver indeholde 24 cifre.

- 1 Tast **indkod**.
- 2 Tast den ønskede navnetast (displayet viser »P«).
- 3 Tast telefonnummeret, som skal gemmes, (nummeret vil blive vist i displayet).
- 4 Tast **indkod**.

Det er muligt at indkode et telefonnummer under samtale som beskrevet ovenfor. Er batteri ikke monteret, kan indkodning kun foretages med afløftet hånd sæt.



## 14 Indkodning af pauser i sammensatte telefonnumre

Ved opkald, hvor man skal vente på klartone, f.eks. til lokalnumre under omstillingsanlæg med direkte indvalg, er det nødvendigt at indkode en pause mellem telefonnummeret og lokalnummeret.

- 1 Tast **indkod**.
- 2 Tast den ønskede navnetast (displayet viser »P«).
- 3 Tast telefonnummeret, som skal gemmes, (nummeret vil blive vist i displayet).
- 4 Tast **pause** (displayet viser - for pause).
- 5 Tast lokalnummeret der skal gemmes.
- 6 Tast **indkod**.

Pausetiden er på 2 sekunder. Ønskes der en længere pause, er det muligt at indkode flere pauser efter hinanden. Ønskes en kortere pause, kan den afkortes ved at taste **pause**.

Er batteri ikke monteret, kan denne funktion kun udføres med afløftet hånd sæt.

## 15 Udskiftning af indkodede telefonnumre

Et telefonnummer i hukommelsen udskiftes ved blot at kode et andet nummer oveni.

## 16 Sletning af indkodede telefonnumre

Et telefonnummer i hukommelsen kan også slettes uden, at et nyt indkodes. Det gøres på samme måde som ved indkodning, hvor telefonnummeret blot udelades.

## Notering

Notering af et telefonnummer kan foretages før opkald eller hvis De under samtale ønsker at notere et telefonnummer. Det er muligt at notere op til 24 cifre.

## 17 Notering før opkald

- 1 Tast det ønskede telefonnummer.
- 2 Løft røret eller tast P .
- 3 Afvent klartone (telefonnummeret sendes).

Denne funktion kan kun benyttes, når batteri er monteret.

## 18 Notering under samtale

- 1 Tast **indkod**.
- 2 Tast **gentag**.
- 3 Tast telefonnummeret som skal gemmes.
- 4 Tast **indkod** (nummeret ligger nu i **gentag** og det noterede nummer ringes op ved et enkelt tryk på **gentag**).
- 5 Efter endt samtale lægges røret på.

## 19 Opkald fra hukommelse

- 1 Tast P eller løft røret.
- 2 Afvent klartone.
- 3 Tast den ønskede navnetast.

## 20 Etablering af kvik-kald

- 1 Tast **indkod**.
- 2 Tast **skift** (displayet viser ).
- 3 Tast **2** (displayet tænder [C]).
- 4 Tast **indkod**.

[C] vises i displayet, når kvik-kaldfunktionen er slået til.

Er batteri ikke monteret, kan denne funktion kun udføres med afløftet hånd sæt.

## 21 Opkald med kvikkald

Telefonnumre, som er indkodet under navnetasterne, kaldes op med blot ét tryk. Det samme gælder ved genopkald til sidst kaldte nummer.

- 1 Tast den ønskede navnetast eller **gentag**.
- 2 Afvent klartone (telefonnummeret kaldes).
- 3 Løft røret.

Kvikkaldsfunktionen kan kun benyttes, når batteri er monteret.

## 22 Afbrydelse af kvikkald

Hvis kvikkald skal afbrydes, gøres det på samme måde som ved etablering.

## 26 Indkodning af både bykode og telefonnummer

- 1 Tast **indkod**.
- 2 Tast den ønskede navnetast (hukommelsesplads).
- 3 Tast bykoden.
- 4 Tast telefonnummeret som skal gemmes.
- 5 Tast **indkod**.

Er batteri ikke monteret, kan denne funktion kun udføres med afløftet håndsæt.

## 23 Indkodning af ur

- 1 Tast **indkod**.
- 2 Tast **ur** (displayet viser —:—).
- 3 Tast time og minuttal (F.eks. 12:24).

Urfunktionen kan også benyttes under samtale ved at taste **ur**. Er batteriet ikke monteret, kan urfunktionen ikke benyttes.

## KIRK DELTA 942 og omstillingsanlæg

Er KIRK DELTA 942 tilsluttet et omstillingsanlæg, foretages et opkald »ud af huset« ved at taste bykoden, der består af et ciffer eller **R-omstil** afhængig af omstillingsanlæggets type.

Er opkaldet fra hukommelsen eller gentagekald og bykode er indkodet, er det ikke nødvendigt at taste bykoden først.

## 27 Omstilling til et andet lokalnummer

Under en samtale er det muligt at omstille til et andet lokalnummer eller sætte samtalen på hold. Dette gøres ved at benytte tasten **R-omstil**.

- 1 Tast **R-omstil** og samtalen stilles i venteposition.
- 2 Tast det lokalnummer som samtalen ønskes omstillet til.
- 3 Læg røret på eller afvent svar fra andet lokalnummer for derefter at lægge røret på.

## 24 Indkodning af bykode

En bykode med op til 3 cifre kan indkodes.

- 1 Tast **indkod**.
- 2 Tast **skift** (displayet viser ).
- 3 Tast **1** (displayet viser »□«).
- 4 Tast bykoden.
- 5 Tast **indkod**.

Er batteri ikke monteret, kan denne funktion kun udføres med afløftet håndsæt.

## 25 Sletning af bykode

En bykode kan altid slettes igen. Det gøres på samme måde som ved indkodning. Punkt 4 udelades blot.

## 28 Værd at vide

### Placering

Telefonen må ikke placeres i kraftigt støvede eller forurenede lokaler og ikke udsættes for direkte vand eller væskepåvirkning.

### Rengøring

Telefonen rengøres med en blød klud, opvredet i vand tilsat nogle få dråber rengøringsmiddel (uden sulfo) pr. liter vand. Ved stærk tilsmudsning anvendes nogle få dråber ufortyndet rengøringsmiddel på en blød klud opvredet i vand.

## 29 Tekniske data

Strømforsyning	Fra telefonnettet.
Temperatur	+5°C til +55°C.
Relativ luftfugtighed	5% til 90%.
Dimensioner	
Dybde med håndsæt	214 mm
Dybde uden håndsæt	146 mm
Højde med håndsæt	134 mm
Højde uden håndsæt	105 mm
Bredde	237 mm
Telefonrørets vægt ca.	150 g
Totalvægt ca.	850 g
Længde på apparatledning ca.	1,8 m
Batteritype	LR 03 (AAA)

### Fejl

Hvis Deres KIRK DELTA 942 ikke fungerer korrekt, bør De kontrollere følgende:

#### Hvis telefonen ikke ringer

Kontroller, at omskifter 3 i teknikboksen står i position TIL.

#### Hvis telefonen/mikrofonen er følsom over for omgivelsesstøj

Se afsnit 6 - Tilpasning af samtalekvalitet. Omskifteren placeres eventuelt i en anden position.

#### Hvis omstilling til andet lokalnummer med R-taste ikke lader sig gøre

Der kan være tale om, at omstillingsanlægget ikke er udstyret med denne facilitet. Omstilling kan eventuelt foretages på anden vis. Kontakt forhandler af omstillingsanlægget.

#### Hvis visse af telefonens funktioner ikke kan betjenes med håndsættet pålagt

Kontroller om batterier er monteret eller om de evt. er afladte.